



המוסד לביטוח לאומי
מינהל הגמלאות
נפגעי עבודה
مؤسسة التأمين الوطني
مديرية المخصصات
إصابات العمل

חותמת קבלה

לשימוש
פנימי
בלבד
(סריקה)

מס' זהות / דרכון									
סוג		דפים		המסמך					

תביעה להכרה כנכה נזקק

לפי תקנה 18 א'
למי שאינו מסוגל לעבוד
طلب للاعتراف كعاجز محتاج
وفقا لمادة 18 أ من الأنظمة
لمن لا يستطيع العمل

תאריך הפגיעה בעבודה تاريخ الاصابة في العمل

שנה	חודש	יום
سنة	شهر	يوم

1 פרטי התובע

تفاصيل مقدم الطلب

שם משפחה اسم العائلة	שם פרטי الاسم الشخصي	מספר זהות رقم الهوية	ס"ב الرقم الاضافي
-------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------------

2 פרטים על עיסוקי לפני הפגיעה – נא סמן במקום המתאים

تفاصيل عن العمل قبل الاصابة – أشر في المكان المناسب

שכיר – מקום העבודה
أجير – مكان العمل

מעמד: זמני קבוע
الوظيفة: مؤقتة ثابتة

ותק במקום העבודה: _____
مدة العمل: _____

הוצעה לי עבודה אחרת ע"י מעבידי: כן לא, ציין את הסיבה _____
عرضت علي وظيفة أخرى من قبل مشغلي: نعم لا, سجل السبب _____

התייצבתי כדורש עבודה בשירות התעסוקה לא כן, בתאריך _____
توجهت لطلب عمل من مكتب العمل لا نعم, بتاريخ _____
לידיעתך, לצורך הטיפול בתביעה אנו נפנה למעסיקיך לפי הצורך, לקבלת נתוני הכנסותיך.
אם הינך מתנגד לכך עליך לסמן את ההצהרה הבאה:
לעמך, ולגرض معالجة الطلب, سوف نتوجه لصاحب العمل، حسب الحاجة، للحصول على بيانات عن مدخولاتك.
إذا كنت تعترض على ذلك، يجب عليك الإشارة إلى التصريح التالي:

אני מסרב שהביטוח הלאומי יפנה למעסיקים שלי לקבלת דיווח באופן דיגיטלי (ממוחשב) של הכנסותיי.
ידוע לי כי בשל סירובי אצטרך להגיש לביטוח לאומי בעצמי אישורים ותלושי שכר לצורך בירור זכאותי.
أرفض أن يتوجه التأمين الوطني إلى أصحاب العمل للحصول على تبليغ رقمي (محوשב) عن دخلي.
أعلم أنه بسبب رفضي، سيتعين علي تقديم شهادات وقسائم الراتب بنفسی لغرض فحص استحقاقي.

חובה להחתים את המעביד במקום העבודה בו נפגעת על סעיף 4 בטופס זה.
يجب على صاحب العمل في مكان العمل الذي أصبت فيه أن يوقع على البند 4 في هذا الطلب.

עצמאי העסק בבעלותי שותפות
مستقل المصلحة ملكي شراكة

מצב העסק כיום: סגור הפעילות צומצמה אין שינוי בפעילות העסק
حالة المصلحة اليوم: مغلق انخفضت نسبة الأعمال لا يوجد تغيير بعمل المصلحة

אני מעסיק עובדים: לא כן
يوجد لدي عمال: لا نعم

ברצוני להוסיף על האמור לעיל:

إضافة لما ورد أعلاه، أود الإشارة إلى أن:

